

MINISTERIALBLÄTT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

33. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 18. August 1980

Nummer 83

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
20023	4. 7. 1980	RdErl. d. Ministerpräsidenten Ehrung bei Ehe- und Altersjubiläen	1814
21260	17. 7. 1980	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Zentrale Suchkartei für Geschlechtskrankheiten	1814
21261	18. 7. 1980	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Internationale Impfbescheinigungen über Gelbfieber- und Pockenschutzimpfungen	1814
6302	20. 6. 1980	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Vorprüfung der Einnahmen und Ausgaben der Landesforstverwaltung	1814
764	24. 7. 1980	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Prüfungsordnung der Westfälisch-Lippischen Sparkassenschule	1814
7901	20. 6. 1980	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Vorschrift über die betriebswirtschaftliche Prüfung der Wirtschaftsnachweise staatlicher Forstbetriebe des Landes Nordrhein-Westfalen (BPV 80)	1815
913	14. 7. 1980	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Prüfstellen für den Straßenoberbau	1816
913	14. 7. 1980	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Güteüberwachung von Mineralstoffen im Straßenbau	1816

II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum	Seite
Ministerpräsident	
23. 7. 1980	1818
Bek. – Ungültigkeit von konsularischen Ausweisen	
Innenminister	
24. 7. 1980	1816
RdErl. – Meldewesen; Notierungsersuchen (Suchvermerke) an die Berliner Meldebehörde	
Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr	
24. 7. 1980	1817
Bek. – Neunzehntes gemeinschaftliches AFO/GUVU-Seminar zu dem Thema: „Die Methoden der Tat-sachenfeststellung nach Verkehrsunfällen als Grundlagen für die Sachverständigen-tätigkeit, die Verkehrsrechtsprechung und Verkehrsunfallforschung“	
Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales	
15. 7. 1980	1821
Mitt. – Aufstellung über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 6. 1980 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 30. 6. 1980	
Justizminister	
22. 7. 1980	1817
Bek. – Ungültigkeitserklärung eines Dienststempels der Staatsanwaltschaft Krefeld	
Stellenausschreibung für das Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen	1833
Landeswahlleiter	
29. 7. 1980	1834
Bek. – Landtagswahl; Berufung der Beisitzer und stellvertretenden Beisitzer des Landeswahlausschusses	
Personalveränderungen	
Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales	1817
Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	1819

20023

I.

Ehrung bei Ehe- und Altersjubiläen

RdErl. d. Ministerpräsidenten v. 4. 7. 1980 –
I B 2 – 170 – 1/70

Mein RdErl. v. 9. 12. 1970 (SMBL. NW. 20023) wird mit Wirkung v. 1. September 1980 wie folgt geändert:

1. In Nummer 1.2 ist „200,- DM“ anstelle von „150,- DM“ und „300,- DM“ anstelle von „200,- DM“ zu setzen.
2. In Nummer 1.3 ist „300,- DM“ anstelle von „200,- DM“ zu setzen.

– MBl. NW. 1980 S. 1814.

21260

Zentrale Suchkartei für Geschlechtskrankte

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 17. 7. 1980 – V A 3 – 0342.1

Der RdErl. d. Innenministers v. 20. 1. 1969 (SMBL. NW. 21260) wird aufgehoben.

– MBl. NW. 1980 S. 1814.

21261

Internationale Impfbescheinigungen über Gelbfieber- und Pockenschutzimpfungen

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 18. 7. 1980 – V C 2 – 0202.414

Nr. 1.1 meines RdErl. v. 8. 5. 1973 (SMBL. NW. 21261) wird wie folgt geändert:

1. Bei lfd. Nr. 6 werden die Wörter „Institut für Hygiene und Arbeitsmedizin“ durch „Institut für Med. Virologie und Immunologie“ ersetzt.
2. Als Nr. 18 ist anzufügen:
„Düsseldorf: Hafen- und Flughafenärztlicher Dienst
Kasernenstraße 61“
3. Als Nr. 19 ist anzufügen:
„Moers: Dr. med. Wolfgang Kliemann
Feldstraße 9“

– MBl. NW. 1980 S. 1814.

6302

Vorprüfung der Einnahmen und Ausgaben der Landesforstverwaltung

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 20. 6. 1980 – I B 1 – 9.03

IV A 1 – 14 – 41 – 00.00

1. Die Vorprüfung der Einnahmen und Ausgaben der Landesforstverwaltung obliegt den Rechnungämtern bei den Direktoren der Landwirtschaftskammern als Landesbeauftragte.
2. Für Einnahmen und Ausgaben, zu deren Vorprüfung forstfachliche Kenntnisse erforderlich sind, werden von der höheren Forstbehörde im Einvernehmen mit dem Leiter des Rechnungsamtes sachverständige Forstbeamte der höheren Forstbehörde als Hilfsprüfer (Nr. 10 VV zu § 100 LHO) eingesetzt.

3. Die Hilfsprüfer unterstehen bei ihrer Vorprüfungstätigkeit ausschließlich dem Leiter des Rechnungsamtes. Ihr Zuständigkeitsbereich ist durch den vom Leiter des Rechnungsamtes aufzustellenden Arbeitsplan festzulegen. Nr. 9.1 und Nr. 9.2 VV zu § 100 LHO gelten für sie entsprechend.

4. Die Vorprüfung durch die Hilfsprüfer richtet sich nach den VV zu § 100 LHO. Sie umfaßt die sachliche einschließlich der forstfachlichen, die rechnerische und die förmliche Vorprüfung.

5. Das Rechnungamt leitet alle Rechnungsbelege, zu deren Vorprüfung forstfachliche Kenntnisse erforderlich sind, insbesondere die Rechnungsbelege über Einnahmen aus Holzverkäufen und über Ausgaben für Wirtschaftsmaßnahmen, vierteljährlich den Hilfsprüfern zu.

6. Die Hilfsprüfer teilen die bei der Vorprüfung festgestellten Fehler und Mängel den unteren Forstbehörden mit und verfolgen die Ausräumung der Beanstandungen. Sie führen den Schriftwechsel mit den geprüften Stellen unter der Bezeichnung des Rechnungsamtes und zeichnen „Im Auftrag“. Der Schriftwechsel ist über den Leiter des Rechnungsamtes zu leiten.

7. Diese Vorschrift tritt mit Wirkung vom 1. 1. 1980 in Kraft.

Im Einvernehmen mit dem Finanzminister und dem Landesrechnungshof.

– MBl. NW. 1980 S. 1814.

764

Prüfungsordnung der Westfälisch-Lippischen Sparkassenschule

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 24. 7. 1980 – II/A 1 – 182-58 – 34/80

Mit Erl. vom heutigen Tage habe ich gemäß § 41 Satz 4 des Berufsbildungsgesetzes vom 14. August 1969 (BGBL. I S. 1112), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Dezember 1976 (BGBL. I S. 3341), folgende Änderungen der Prüfungsordnung der Westfälisch-Lippischen Sparkassenschule vom 30. 11. 1972 (RdErl. v. 19. 12. 1972/SMBL. NW. 764) genehmigt:

1. § 2 wird wie folgt geändert:
1.1 Dem Absatz 3 wird folgender Satz angefügt:
Die erfolgreich abgelegte Sparkassenfachprüfung führt zum Abschluß „Sparkassenbetriebswirt“.
- 1.2 Es wird folgender neuer Absatz 4 eingefügt:
(4) Personen, die eine Sparkassenfachprüfung oder eine Prüfung für den gehobenen Sparkassendienst (II-S-Prüfung) im Gebiet des Westfälisch-Lippischen Sparkassen- und Giroverbandes vor Inkrafttreten der Änderung dieser Prüfungsordnung abgelegt haben, können auf Antrag eine Bescheinigung erhalten, durch die sie berechtigt werden, die Bezeichnung „Sparkassenbetriebswirt“ zu führen. Das Antragsverfahren bestimmt sich nach den von der Westfälisch-Lippischen Sparkassenschule hierzu erlassenen Verwaltungsvorschriften.
- 1.3 Der bisherige Absatz 4 wird Absatz 5.
2. Dem § 22 Abs. 2 wird folgender Satz angefügt:
Der Inhaber des Zeugnisses über die Sparkassenfachprüfung ist berechtigt, die Bezeichnung „Sparkassenbetriebswirt“ zu führen.

– MBl. NW. 1980 S. 1814.

7901

Vorschrift
über die betriebswirtschaftliche Prüfung
der Wirtschaftsnachweise staatlicher Forstbetriebe
des Landes Nordrhein-Westfalen (BPV 80)

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 20. 6. 1980 – IV A 1 / 39-00-00.10

1 Zweck und Ziel des Nachweises der Wirtschaftsführung

Der Nachweis der Wirtschaftsführung und die Darstellung der Wirtschaftsergebnisse sind eine wesentliche Voraussetzung für die verwaltungsinterne Kontrolle staatlicher Forstbetriebe, für die Durchleuchtung des betrieblichen Geschehens und für eine erfolgreiche Rationalisierung der Forstbetriebe.

Nachweis, Darstellung und Auswertung der Wirtschaftsergebnisse sollen insbesondere

- die mit dem Betriebsvollzug verbundenen Einnahmen und Ausgaben widerspiegeln,
- einen Überblick über alle wichtigen betrieblichen Leistungen und die dabei entstandenen Kosten geben,
- durch Zeit- und Betriebsvergleiche eine sinnvolle Einzelplanung und eine rationelle Wirtschaftsführung ermöglichen sowie Grundlage sein für Beratung, Aufsicht und Betriebslenkung.

2 Nachweis der Wirtschaftsführung Holzeinnahme

2.0 Jahresabschluß

Nach Abschluß des Forstwirtschaftsjahres hat das Forstamt unverzüglich die Jahresabschlußarbeiten über die Holzeinnahme durchzuführen.

2.1 Vorlagen an die Aufsichtsbehörde

Zum 15. 12. j. J. legt das Forstamt dem Direktor der Landwirtschaftskammer als Landesbeauftragten – Höhere Forstbehörde – folgende Unterlagen als Wirtschaftsnachweis vor:

- a) Plan über Holzeinschlag und Rücken
- b) Liste über die Holzeinnahme
- c) Liste zur Ausgleichung des Hiebssatzes
- d) Planausführungsnachweise (Erstschriften)
- e) Abschlußbescheinigung (Nr. 3.73 HVM)
- f) Kopie des Nutzungsvollzugskontos – Ausgleichung des Hiebssatzes.

2.2 Ergänzungsbelege zur Rechnung

Ab 15. 12. j. J. hält das Forstamt folgende Ergänzungsbelege zur Rechnung für die Rechnungsprüfung bereit:

Titelbogen der Holzaufnahmebücher

Teile 1 der Holzerntekosten – Vorrechnung

Teile 1 der Holzerntekostenrechnung (ggf. auch Be-rechnung der Ausgleichszahlung gemäß § 13 HET).

3 Nachweis der Wirtschaftsführung Holzausgabe

3.0 Jahresabschluß

Nach Abschluß des Haushaltsjahres hat das Forstamt unverzüglich die Jahresabschlußarbeiten über die Holzausgabe durchzuführen und die entsprechenden statistischen Nachweisungen zu fertigen.

3.1 Vorlagen an die Aufsichtsbehörde

Zum 1. 3. j. J. legt das Forstamt der höheren Forstbehörde folgende Unterlagen als Wirtschaftsnachweis vor:

- a) Holzbestandskonten
- b) Holzverkaufs- und Holzaufmaßlisten, Darstellung der Holzreste
- c) Bescheinigungen der Forstbetriebsbeamten, aus denen hervorgehen muß, daß sämtliches als eingeschlagen nachgewiesenes Holz – ggf. mit Ausnahme der von ihnen besonders nachgewiesenen Reste – durch Holzrechnungen gedeckt ist; das Forstamt hat auf diesen Bescheinigungen zu be-

stätigen, daß die Angaben sich mit den Verkaufsunterlagen des Forstamtes decken.

d) Nachweisung über Berechtigungen (Nr. 4.5 HVM).

3.2 Ergänzungsbelege zur Rechnung

Ab 1. 3. j. J. hält das Forstamt folgende Ergänzungsbelege zur Rechnung für die Rechnungsprüfung bereit:

- a) Teile 1 der Holzrechnungen über verlorengegangenes oder gestohlenes Holz (Nr. 4.66 HVM)
- b) Kaufverträge nach Vordruck HVM 7
- c) Versteigerungsniederschriften nach Vordruck HVM 8
- d) Submissionsniederschriften nach Vordruck HVM 9.

4 Nachweis der Wirtschaftsführung bei den sonstigen Wirtschaftsmaßnahmen

4.0 Jahresabschluß

4.00 Nach Abschluß des Forstwirtschaftsjahres hat das Forstamt unverzüglich die Jahresabschlußarbeiten durchzuführen.

Dazu gehören:

- a) das Ordnen der Planausführungsnachweise
- b) das Zusammenstellen der Arbeitseinheiten, Arbeitssstunden und Beträge in den Plänen zu Abschnittssummen und zur Gesamtsumme
- c) das Abschließen der Haushaltsüberwachungsliste für das Forstwirtschaftsjahr
- d) die Eintragungen in die Vollzugskonten des Betriebsplanes
- e) das Ordnen und Heften der Unterlagen aus der Waldarbeiterverlohnung
- f) das Abschließen des Verzeichnisses über die Verbrauchsgüter des Wirtschaftsbetriebes
- g) das Fertigen der entsprechenden statistischen Nachweisungen.

4.01 Das Forstamt hat während des Forstwirtschaftsjahres die auf die Planpositionen entfallenden Rechnungsbeträge in geeigneter Weise festzuhalten.

4.02 Der Vermerk von Belegnummern in den Planausführungsnachweisen und in den Plänen entfällt.

4.03 Aus den Planausführungsnachweisen sind in die Pläne – Teil Ausführung – zu übertragen:
die Arbeitseinheiten (ha/lfdm/qm)
die Arbeitsstunden und Ausgaben für Stücklohn und Zeitlohn
die Ausgaben für Unternehmerarbeit
die Sachkosten
die Kosten insgesamt.

4.04 Nach Abschluß des Forstwirtschaftsjahres legt der Forstbetriebsbeamte dem Forstamt das Resteverzeichnis über Verbrauchsgüter des Wirtschaftsbetriebes vor.

4.1 Vorlagen an die Aufsichtsbehörde

Zum 1. 2. j. J. legt das Forstamt der höheren Forstbehörde folgende Unterlagen als Wirtschaftsnachweis vor:

- a) Wirtschaftspläne
- b) Planausführungsnachweise (Erstschriften)
- c) Verzeichnis über die Verbrauchsgüter des Wirtschaftsbetriebes.

4.2 Ergänzungsbelege zur Rechnung

Ab 1. 2. j. J. hält das Forstamt folgende Ergänzungsbelege zur Rechnung für die Rechnungsprüfung bereit:

- a) Arbeitsbücher
- b) Bruttolohnlisten
- c) Unterlagen für die Zahlung von Kindergeld
- d) Lohnauszahlungsnachweise gemäß Verlohnungsvorschrift
- e) Stücklohnvereinbarungen und Stücklohnberechnungen

- f) Haushaltsüberwachungsliste des Forstwirtschaftsjahres.
- 5 Prüfung der Wirtschaftsnachweise der Forstämter
- 5.1 Aufgaben der höheren Forstbehörden
- 5.11 Die höhere Forstbehörde hat die Wirtschaftsnachweise der Forstämter (vgl. Nrn. 2.1, 3.1, 4.1) forstfachlich und -betriebswirtschaftlich zu prüfen. Dabei sind die Grundsätze der Nr. 1 zu beachten.
Bei dieser Prüfung ist insbesondere festzustellen, ob
- a) der Betriebsvollzug mit der mittelfristigen Betriebsplanung und mit der Jahresplanung übereinstimmt und ob Abweichungen begründet sind,
 - b) die Wirtschaftsmaßnahmen den Vorschriften entsprechend durchgeführt und dabei forsttechnisch die richtigen Methoden gewählt worden sind,
 - c) durch andere Maßnahmen und Methoden günstigere als die nachgewiesenen wirtschaftlichen Ergebnisse hätten erzielt werden können.
- 5.12 Für die sachliche einschließlich der forstfachlichen, die rechnerische und förmliche Vorprüfung der Rechnungsbelege über Einnahmen aus Holzverkäufen und über Ausgaben für Wirtschaftsmaßnahmen gilt mein RdErl. v. 20. 6. 1980 (SMBL. NW. 6302).
- 5.2 Heranziehung weiterer Unterlagen
Bei der Prüfung der Wirtschaftsnachweise sind die statistischen Nachweisungen gemäß Vorschrift über die Darstellung der Wirtschaftsergebnisse in den staatlichen Forstbetrieben des Landes Nordrhein-Westfalen vom 15. 11. 1972 (SMBL. NW. 79038) und die Kennzahlen der staatlichen Forstbetriebe zu verwenden. Die höhere Forstbehörde kann weitere Unterlagen der Forstämter heranziehen.
- 5.3 Örtliche Prüfung
Soweit eine örtliche Prüfung stattgefunden hat, ist dies in den Unterlagen zu vermerken.
- 5.4 Verbleib der Unterlagen
Nach der Prüfung gibt die höhere Forstbehörde die Unterlagen der Nrn. 2.1, 3.1 und 4.1 an das Forstamt zurück.
Diese Unterlagen sind vom Forstamt 10 Jahre aufzubewahren. Die Vernichtung dieser Unterlagen darf jedoch erst dann erfolgen, wenn nach dem Jahr, auf das sie sich beziehen, ein neuer Betriebsplan erstellt ist.
Für die Aufbewahrung der Ergänzungsbelege zur Rechnung gemäß Nummern 2.2, 3.2 und 4.2 gelten die Bestimmungen über das Aufbewahren der Bücher und Belege (Anlage zur Nr. 21.1 VV zu § 71 LHO).
- 6 Schlußbestimmungen
Diese Vorschrift tritt mit Wirkung vom 1. 1. 1980 in Kraft. Gleichzeitig tritt der RdErl. v. 1. 3. 1965 (SMBL. NW. 7901) außer Kraft.

Im Einvernehmen mit dem Finanzminister und dem Landesrechnungshof.

– MBl. NW. 1980 S. 1815.

913

Prüfstellen für den Straßenoberbau

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 14. 7. 1980 – VI/B 1 – 30 – 05/48 – 31/80

Entsprechend den Richtlinien für die Anerkennung und Überwachung von Prüfstellen für bituminöse und mineralische Baustoffe und Baustoffgemische im Straßenbau – RAP Stra, Ausgabe 1972, werden Prüfstellen, die im Bundesfern- und Landstraßenbau tätig sind, von der obersten Straßenbaubehörde privatrechtlich anerkannt.

Die Zusammenstellung der anerkannten Prüfstellen ist beim Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr, Haroldstraße 4, 4000 Düsseldorf, erhältlich.

– MBl. NW. 1980 S. 1816.

913

Güteüberwachung von Mineralstoffen im Straßenbau

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 14. 7. 1980 – VI/B 1 – 30 – 05/48 – 32/80

Mein RdErl. v. 1. 10. 1979 (SMBL. NW. 913) wird wie folgt geändert:

Zu 2. der Anlage erhält folgende Fassung:

Die Zusammenstellung der gemäß RG Min zugelassenen Prüfstellen ist beim Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr, Haroldstraße 4, 4000 Düsseldorf, erhältlich.

– MBl. NW. 1980 S. 1816.

II.

Ministerpräsident

Ungültigkeit von konsularischen Ausweisen

Bek. d. Ministerpräsidenten v. 23. 7. 1980 –
I B 5 – 416 – 4/64

Die von dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen ausgestellten, nachstehend aufgeführten konsularischen Ausweise sind in Verlust geraten:

Ausweis für Mitglieder des Konsularkorps Nr. 2670, ausgestellt am 17. 1. 1974 für Herrn Stephan Metaxopoulos, Kanzler im Griechischen Generalkonsulat Düsseldorf, und

Konsularischer Ausweis Nr. 1507, ausgestellt am 12. 11. 1965 für Helene Metaxopoulos, Kanzleisekretärin im Griechischen Generalkonsulat Düsseldorf.

Die Ausweise werden hiermit für ungültig erklärt.

– MBl. NW. 1980 S. 1816.

Innenminister

Meldewesen Notierungsersuchen (Suchvermerke) an die Berliner Meldebehörde

RdErl. d. Innenministers v. 24. 7. 1980 –
I C 3 / 41.56

Der Polizeipräsident in Berlin hat mitgeteilt, daß ab 1. August 1980 das Berliner Melderegister ausschließlich mit Hilfe der elektronischen Datenverarbeitung geführt wird. Die bis zu diesem Termin gestellten Notierungsersuchen wurden und werden ausschließlich in der dann einzustellenden manuellen Meldekarthei erfaßt und können daher nicht mehr bearbeitet werden.

Sofern bei den ersuchenden Dienststellen ein Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Ersuchen besteht, wird gebeten, die Notierungsersuchen nach dem 1. August 1980 erneut zu stellen, damit eine elektronische Neuerfassung erfolgen kann.

Alle nach dem 1. August 1980 gestellten Ersuchen werden elektronisch erfaßt und kontinuierlich weiter bearbeitet.

– MBl. NW. 1980 S. 1816.

Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr

Neunzehntes gemeinschaftliches AFO/GUVU-Seminar zu dem Thema: „Die Methoden der Tatsachenfeststellung nach Verkehrsunfällen als Grundlagen für die Sachverständigkeit, die Verkehrsrechtsprechung und Verkehrsunfallforschung“

Bek. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 24. 7. 1980 – IV/A 4 – 52 – 72

Die Arbeits- und Forschungsgemeinschaft für Straßenverkehr und Verkehrssicherheit e. V. (AFO), Köln, und die Gesellschaft für Ursachenforschung bei Verkehrsunfällen e. V. (GUVU), Köln, veranstalten ein dreitägiges Seminar zu dem Thema:

„Die Methoden der Tatsachenfeststellung nach Verkehrsunfällen als Grundlagen für die Sachverständigkeit, die Verkehrsrechtsprechung und Verkehrsunfallforschung“

Es soll den Angehörigen der Verwaltungen und Behörden sowie den Kraftfahrzeugsachverständigen, die an verantwortlicher Stelle für den Straßenverkehr tätig sind, Gelegenheit geben, sich über neue Erkenntnisse auf dem Gebiet der Sicherung des Menschen im Straßenverkehr zu unterrichten.

Das Seminar wird vom 2. bis zum 4. Oktober 1980 in der Universität zu Köln, Albertus-Magnus-Platz, Köln-Lindenthal, im Hörsaal C des Hörsaalgebäudes durchgeführt. Es beginnt am 2. Oktober 1980 um 9.45 Uhr (Ausgabe der Tagungsunterlagen im Tagungsbüro ab 9.15 Uhr) und endet am 4. Oktober 1980 um 11.30 Uhr.

Es werden folgende Themen behandelt:

- Die Problematik unzureichender Tatsachenfeststellungen in der Verkehrsrechtspflege
- Möglichkeiten und Grenzen der polizeilichen Aufnahme und Bearbeitung von Verkehrsunfällen – eine kritische Betrachtung der Erfahrungen bei der Polizeidirektion Braunschweig
- Polizeiliche Beweissicherungspflicht und Beweissicherungsmethoden
- Praktische Beispiele aus der polizeilichen Verkehrsunfallaufnahme
- Anforderungen an die polizeiliche Verkehrsunfallaufnahme aus sachverständiger Sicht
- Die Ausrüstung eines Unfallaufnahmefahrzeugs für den Sachverständigen, Anwendung und Ergebnisse
- Die Sicherung von Sachbeweisen durch die Polizei bei der Unfallaufnahme
- Charakteristische Unfallspuren bei Verkehrsunfällen – Sicherung, Analyse und Aussagequalität –
- Spurensicherung und Spurenauswertung aus naturwissenschaftlich-kriminalistischer Sicht
- Verkehrsunfallaufnahme durch die Polizei des Landes Nordrhein-Westfalen – Ausbildung, Fortbildung und Ausstattung
- Die örtliche Unfalluntersuchung der Polizei
- Die besonderen Anforderungen der verkehrssicherheitstechnischen Unfallforschung an die polizeiliche Unfallaufnahme

Anmeldungen zum Seminar werden schriftlich erbeten an die

Arbeits- und Forschungsgemeinschaft
für Straßenverkehr und Verkehrssicherheit
– Institut an der Universität zu Köln –
Gyrhofstraße 2
5000 Köln 41

Anfragen, die die Tagung betreffen, können auch telefonisch unter (02 21) 41 77 22 oder 42 11 34 an die AFO gerichtet werden. Jede gewünschte Anzahl von Einladungen und Anmeldekarten stehen bei der AFO zur Verfügung.

Die Zimmerreservierung erfolgt durch das Verkehrsamt der Stadt Köln:

Unter Fettchenhennen 19 (am Dom)
D-5000 Köln 1
Ruf (02 21) 2 21 33 30/33 48.

Für die Teilnahme am Seminar werden folgende Unkostenbeiträge erhoben:

Mitglieder der AFO bzw. Mitglieder der GUVU	135,- DM
Angestellte freiberuflich tätiger Sachverständiger	135,- DM
Nichtmitglieder	160,- DM

Der Unkostenbeitrag wird mit der Anmeldung fällig. Es wird um Überweisung auf das AFO-Konto 8 451 576 (BLZ 370 800 40) bei der Dresdner Bank in Köln (Postcheckkonto der Dresdner Bank: Köln 2000-503) gebeten.

Die Teilnehmerkarten werden unmittelbar nach Eingang des Unkostenbeitrages unaufgefordert zusammen mit einem Stadtplanausschnitt zugesandt. Es wird gebeten, den Unkostenbeitrag möglichst bis zum 15. September 1980 auf das angegebene Konto zu überweisen. Teilnehmerkarten können auch noch im Tagungsbüro erworben werden. Das Tagungsbüro befindet sich vor dem Hörsaal C der Universität zu Köln.

Am Donnerstag und Freitag ist Gelegenheit zum Mittagessen in der Mensa der Universität zu Köln gegeben.

Angesichts der Bedeutung der zur Erörterung stehenden Themen empfehle ich, den in Betracht kommenden Bediensteten die Teilnahme an dem Seminar zu ermöglichen.

– MBl. NW. 1980 S. 1817.

Justizminister

Ungültigkeitserklärung eines Dienststempels der Staatsanwaltschaft Krefeld

Bek. d. Justizministers v. 22. 7. 1980 –
5413 E – I B . 152

Bei der Staatsanwaltschaft Krefeld ist der nachstehend näher bezeichnete Dienststempel mit dem Landeswappen von Nordrhein-Westfalen in Verlust geraten.

Der Stempel wird hiermit für ungültig erklärt.

Hinweise, die zur Auffindung des Stempels führen können, sowie Anhaltspunkte für eine unbefugte Benutzung bitte ich unmittelbar dem Leitenden Oberstaatsanwalt in Krefeld mitzuteilen.

Beschreibung des Dienststempels

Gummistempel
Durchmesser: 34 mm
Umschrift: Staatsanwaltschaft Krefeld
Kenn-Nummer: 20.

– MBl. NW. 1980 S. 1817.

Personalveränderungen

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

Ministerium

Es ist ernannt worden:
Oberregierungsrat G. Kreutz zum Regierungsdirektor

Es ist versetzt worden:

Ministerialrat H. Wand zum Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Nachgeordnete Dienststellen:**Gewerbeaufsichtsverwaltung:****Es sind ernannt worden:**

Dr. med. I. Bilek – Staatlicher Gewerbeärzt Bochum – zur Obergewerbemedizinalrätin z. A.

Dr. med. F. Thöne – Staatlicher Gewerbeärzt Bochum – zum Obergewerbemedizinalrat z. A.

Gewerbeoberamtsrat W. Derissen – Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Aachen – zum Regierungsgewerberat

Regierungsgewerberat z. A. Dipl.-Ing. K. Mühlenbernd – Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Detmold – zum Regierungsgewerberat

Dipl.-Ing. B. Wittenbrink – Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Recklinghausen – zum Gewerbereferendar

Es sind versetzt worden:

Oberregierungsgewerberat Dipl.-Ing. H. Crysandt – Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Arnsberg – an das Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen

Regierungsgewerberat Dipl.-Phys. H. Mille – Regierungspräsident Münster – an das Staatliche Gewerbeaufsichtsamt Münster

Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. H. Wefers – Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Hagen – an den Regierungspräsidenten Arnsberg

Regierungsgewerberat z. A. Dipl.-Ing. D. Scheidler – Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Soest – an das Staatliche Gewerbeaufsichtsamt Arnsberg

Landesanstalt für Immissionsschutz des Landes Nordrhein-Westfalen**Es sind ernannt worden:**

Regierungsrat z. A. Dipl.-Ing. W. Frons zum Regierungsrat

Regierungsrat z. A. Dipl.-Phys. Dr. rer. nat. R.-W. Bach zum Regierungsrat

Es sind versetzt worden:

Regierungsgewerbedirektor Dipl.-Ing. H. Seifert an das Staatliche Gewerbeaufsichtsamt Recklinghausen

Regierungsrat Dipl.-Chem. Dr. rer. nat. B. Rosenkranz an die Fachhochschule Köln

Es ist in den Ruhestand getreten:

Oberregierungsrat Dr. rer. nat. J. van Haut

Ausführungsbehörde für Unfallversicherung**Es ist ernannt worden:**

Regierungsrat F. Höller zum Oberregierungsrat

Zentralstelle für den Bergmannsversorgungsschein**Es ist ernannt worden:**

Regierungsrat G. Warda zum Oberregierungsrat

Gesundheitsverwaltung:**Es ist in den Landesdienst übernommen worden:**

Städt. Oberchemierätin A. Pardieck von der Stadt Essen als Oberregierungsspharmazierätin beim Regierungspräsidenten Düsseldorf

Es sind ernannt worden:

Regierungsmedizinaldirektor Dr. W. Althoff – Regierungspräsident Münster – zum Leitenden Regierungsmedizinaldirektor

Regierungsmedizinalrat Dr. A. Wandhöfer – Regierungspräsident Münster – zum Oberregierungsmedizinalrat

Arbeits- und Sozialgerichtsbarkeit:**Es sind ernannt worden:**

Richterin H. Zilius zur Richterin am Arbeitsgericht beim Arbeitsgericht Dortmund

Richter Dr. R. Westhoff zum Richter am Arbeitsgericht beim Arbeitsgericht Wuppertal

Richterin H. Weber zur Richterin am Arbeitsgericht beim Arbeitsgericht Gelsenkirchen

Richter am Arbeitsgericht R. Reichert zum Direktor des Arbeitsgerichts beim Arbeitsgericht Oberhausen

Richter G. Goeke zum Richter am Arbeitsgericht beim Arbeitsgericht Wesel

Richterin K. Göhle-Sander zur Richterin am Arbeitsgericht beim Arbeitsgericht Rheine

Richter J. Henke zum Richter am Arbeitsgericht beim Arbeitsgericht Arnsberg

Richterin am Arbeitsgericht Dr. M. Blens-Vandieken zur Vorsitzenden Richterin am Landesarbeitsgericht beim Landesarbeitsgericht Düsseldorf

Direktor des Arbeitsgerichts Dr. W. Rick zum Vorsitzenden Richter am Landesarbeitsgericht beim Landesarbeitsgericht Düsseldorf

Richterin B. Gantz-Rathmann zur Richterin am Arbeitsgericht beim Arbeitsgericht Paderborn

Richter am Sozialgericht Dr. J. Brand zum Richter am Landessozialgericht

Richterin am Sozialgericht M.-L. Schmidt zur Richterin am Landessozialgericht

Richter am Sozialgericht H. Timmermann zum Richter am Landessozialgericht

Richter Dr. H. Höger zum Richter am Sozialgericht bei dem Sozialgericht Aachen

Richter Dr. M. Norf zum Richter am Sozialgericht bei dem Sozialgericht Aachen

Es sind versetzt worden:

Richter am Arbeitsgericht G. Goeke vom Arbeitsgericht Wesel an das Arbeitsgericht Mönchengladbach

Richter am Arbeitsgericht Dr. M. Peter vom Arbeitsgericht Oberhausen an das Arbeitsgericht Krefeld

Richter am Arbeitsgericht U. Pannenbäcker vom Arbeitsgericht Duisburg an das Arbeitsgericht Oberhausen

Richter am Arbeitsgericht Dr. K. Wester vom Arbeitsgericht Duisburg an das Arbeitsgericht Köln

Richterin am Sozialgericht J. Seel vom Sozialgericht Duisburg an das Sozialgericht Köln

Es ist ausgeschieden:

Vorsitzender Richter am Landesarbeitsgericht H.-Chr. Matthes durch Ernennung zum Richter am Bundesarbeitsgericht

Es sind in den Ruhestand getreten:

Richter am Arbeitsgericht M. Puthz vom Arbeitsgericht Bielefeld

Richter am Sozialgericht Dr. M. Klewer vom Sozialgericht Düsseldorf

Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten**Es sind ernannt worden:**

Oberregierungsrat A. Diening zum Regierungsdirektor,
 Regierungsrat Dipl.-Geologe Dr. K. Fehlau zum Oberregierungsrat,
 Oberregierungsrat J. Nieder-Vahrenholz zum Regierungsdirektor.

Es ist ausgeschieden:

Regierungsrat Dipl.-Ing. B. Keimer.

Es ist verstorben:

Regierungsdirektor P. Hecking.

Nachgeordnete Behörden:**Es sind ernannt worden:****Regierungspräsident Arnsberg**

Regierungsrat z. A. Dipl.-Ing. T. Wienhues zum Regierungsrat,

Regierungsveterinärdirektor Dr. med. vet. M. Joußen zum Leitenden Regierungsveterinärdirektor,
 Oberregierungsveterinärrat Dr. med. vet. E. Vollmer zum Regierungsveterinärdirektor.

Regierungspräsident Detmold

Regierungsrat z. A. E. Heidtmann zum Regierungsrat.

Regierungspräsident Köln

Oberregierungsbaurat Dipl.-Ing. G. Lampe zum Regierungsbaudirektor.

Landesamt für Wasser und Abfall Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf

Regierungsrätin z. A. Dipl.-Chemikerin B. Nagel zur Regierungsrätin,
 Regierungsrat Dipl.-Geologe Dr. H. Römermann zum Oberregierungsrat,
 Regierungsbaurat z. A. Dipl.-Ing. G. Böttcher zum Regierungsbaurat.

Landesamt für Agrarordnung Nordrhein-Westfalen, Münster

Regierungsbaurat z. A. G. Regenstein zum Regierungsbaurat,
 Regierungsdirektor H. Hüsgen zum Leitenden Regierungsdirektor,
 Regierungsdirektor J. Schmitz zum Leitenden Regierungsdirektor,

Regierungsrat A. Köchling zum Oberregierungsrat,
 Oberregierungsvermessungsrat O. Westemeier zum Regierungsvermessungsdirektor,

Regierungsvermessungsrat N. Langhorst zum Oberregierungsvermessungsrat,
 Oberregierungsrat K. Bußmann zum Regierungsdirektor

Amt für Agrarordnung Arnsberg

Oberregierungsrat J. Rosenbaum zum Regierungsdirektor,

Oberregierungsvermessungsrat Dipl.-Ing. H. Braukmann zum Regierungsvermessungsdirektor.

Amt für Agrarordnung Bielefeld

Regierungsrat K. Korfsmeier zum Oberregierungsrat.

Amt für Agrarordnung Euskirchen

Oberregierungsvermessungsrat Dipl.-Ing. R. Knaden zum Regierungsvermessungsdirektor.

Amt für Agrarordnung Düsseldorf

Oberregierungsvermessungsrat Dipl.-Ing. W. Mertens zum Regierungsvermessungsdirektor.

Amt für Agrarordnung Minden

Regierungsrat Dr. H. Glitz zum Oberregierungsrat.

Amt für Agrarordnung Mönchengladbach

Regierungsrat H. Bläser zum Oberregierungsrat.

Amt für Agrarordnung Münster

Oberregierungsvermessungsrat Dipl.-Ing. P. Dahlenburg zum Regierungsvermessungsdirektor,

Oberregierungsvermessungsrat Dipl.-Ing. S. Bleke zum Regierungsvermessungsdirektor.

Amt für Agrarordnung Siegburg

Regierungsvermessungsrat Dipl.-Ing. W. Kasimir zum Oberregierungsvermessungsrat.

Amt für Agrarordnung Waldbröl

Regierungsvermessungsrat Dipl.-Ing. K. Vennebusch zum Oberregierungsvermessungsrat.

Landesamt für Ernährungswirtschaft Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf

Regierungsrätin B. Fritzen-Welskop zur Oberregierungsrätin,

Regierungsamtsrat J. Balthaus zum Regierungsrat

Landesanstalt für Ökologie, Landschaftsentwicklung und Forstplanung Nordrhein-Westfalen; Recklinghausen

Forstrat z. A. Dipl.-Forstwirt H. Dohmen zum Forstrat,
 Oberforstrat Dipl.-Forstwirt R. Stötzer zum Forstdirektor,

Forstamtsrat Dipl.-Forstwirt K. Weege zum Forstrat,
 Oberregierungsrat Dipl.-Landwirt R. Sunkel zum Regierungsdirektor,

Oberforstrat Dipl.-Forstwirt Dr. J. Richter zum Forstdirektor,

Regierungsdirektor Dr. J. Zimmermann zum Leitenden Regierungsdirektor.

Direktor der Landwirtschaftskammer Westfalen-Lippe als Landesbeauftragter – Höhere Forstbehörde – Münster

Oberforstrat Dipl.-Forstwirt H. Schrader zum Forstdirektor,

Forstrat A. Schorn zum Oberforstrat.

Waldbauhochschule Neheim-Hüsten

Forstrat z. A. Dipl.-Forstwirt F. Lödige zum Forstrat.

Staatliches Forstamt Bad Driburg

Forstrat z. A. Dipl.-Forstwirt E.-H. Über zum Forstrat.

Staatliches Forstamt Brilon

Oberforstrat Dipl.-Forstwirt Dr. H. Kampmann zum Forstdirektor.

Staatliches Forstamt Hilchenbach

Oberforstrat Dipl.-Forstwirt H.-J. Meyer zum Forstdirektor.

Staatliches Forstamt Kottenforst

Oberforstrat R. Hocker zum Forstdirektor.

Staatliches Forstamt Ville

Forstrat Dipl.-Forstwirt F. Hein zum Oberforstrat.

Staatliches Amt für Wasser- und Abfallwirtschaft Aachen
Regierungsbaurätin z. A. Dipl.-Ing. M. Schmolowski
zur Regierungsbaurätin.

Staatliches Amt für Wasser- und Abfallwirtschaft Düsseldorf

Regierungsbaurat Dipl.-Ing. Schink zum Oberregierungsbaurat,

Regierungsrat z. A. Dipl.-Geologe Dr. I. Guenther zum Regierungsrat.

Staatliches Amt für Wasser- und Abfallwirtschaft Hagen

Regierungsbaurat z. A. Dipl.-Ing. T. Ehrlich zum Regierungsbaurat,

Oberregierungsbaurat Dipl.-Ing. K. Nuyken zum Regierungsbaudirektor.

Staatliches Amt für Wasser- und Abfallwirtschaft Lippstadt

Oberregierungsbaurat Dipl.-Ing. E. Rüngeler zum Regierungsbaudirektor,

Regierungsbaurat z. A. Dipl.-Ing. H. Thomé zum Regierungsbaurat,

Regierungsbaudirektor Dipl.-Ing. K.-H. Schulte zum Leitenden Regierungsbaudirektor.

Staatliches Amt für Wasser- und Abfallwirtschaft Münster

Regierungsbaudirektor Dipl.-Ing. A. Braun zum Leitenden Regierungsbaudirektor.

Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Krefeld

Regierungsveterinärrat Dr. med. vet. R. Hebel zum Oberregierungsveterinärrat.

Es sind versetzt worden:

Regierungspräsident Detmold

Regierungsrat Dipl.-Ing. E. Heidtmann zur Landesanstalt für Ökologie, Landschaftsentwicklung und Forstplanung NW, Recklinghausen.

Amt für Agrarordnung Bielefeld

Regierungsrat Dr. H. Glitz zum Amt für Agrarordnung Minden.

Amt für Agrarordnung Minden

Regierungsvermessungsdirektor Dipl.-Ing. E. Schulze-Balhorn zum Amt für Agrarordnung Warburg.

Amt für Agrarordnung Warburg

Regierungsvermessungsdirektor Dipl.-Ing. F. Danzebrink zum Amt für Agrarordnung Bielefeld.

Direktor der Landwirtschaftskammer Westfalen-Lippe als Landesbeauftragter – Höhere Forstbehörde – Münster
Forstrat Dipl.-Forstwirt F. Terstesse zum Staatlichen Forstamt Brilon.

Landesanstalt für Ökologie, Landschaftsentwicklung und Forstplanung Nordrhein-Westfalen in Recklinghausen
Oberforstrat Dipl.-Forstwirt B. Schulte-Hötte zur Oberfinanzdirektion Münster.

Staatliches Forstamt Hilchenbach

Forstrat Dipl.-Forstwirt Dr. H. Lohbeck zum Staatlichen Forstamt Glindfeld.

Staatliches Forstamt Paderborn

Oberforstrat Dipl.-Forstwirt H. Nöllenheidt zum Staatlichen Forstamt Obereimer.

Staatliches Amt für Wasser- und Abfallwirtschaft Hagen

Regierungsbaurat Dipl.-Ing. T. Ehrlich zur Bezirksregierung Arnsberg.

Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Arnsberg

Regierungsveterinärrat Dr. med. vet. F. Holling zur Bezirksregierung Arnsberg.

Es sind in den Ruhestand getreten:

Regierungspräsident Arnsberg

Leitender Regierungsveterinärdirektor Dr. med. vet. H. Strerath.

Amt für Agrarordnung Arnsberg

Leitender Regierungsvermessungsdirektor Dipl.-Ing. G. Bolesta,

Regierungsvermessungsdirektor Dipl.-Ing. S. Kramm.

Amt für Agrarordnung Bielefeld

Leitender Regierungsdirektor Dr. G. Höchsmann.

Amt für Agrarordnung Coesfeld

Regierungsvermessungsdirektor Dipl.-Ing. H. Legeland.

Staatliches Forstamt Brilon

Forstdirektor F. Einhoff.

Staatliches Forstamt Warstein-Rüthen

Forstdirektor Dipl.-Forstwirt F.-J. Funke.

Landesanstalt für Ökologie, Landschaftsentwicklung und Forstplanung Nordrhein-Westfalen in Recklinghausen

Forstdirektor Dipl.-Forstwirt H. Moebes.

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

Aufstellung
über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen
seit dem 1. 6. 1980 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 30. 6. 1980

Mitt. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales vom 15. 7. 1980 – LS – 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe I (Landwirtschaft)			
47911	Tarifvertrag über Ausbildungsvergütungen Nr. 7 für Auszubildende in Betrieben des Garten-, Landschafts- und Sportplatzbaus im Landesteil Nordrhein vom 31. 3. 1980	1. 8. 1980	5006/34
47912	1. Änderungstarifvertrag vom 25. 3. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter im Erwerbsgartenbau, den Friedhofs-Gärtnerien und den Forstpflanzungsbetrieben in Nordrhein-Westfalen vom 26. 4. 1977	1. 4. 1980	5022/18
47913	Lohntarifvertrag für Arbeiter im Erwerbsgartenbau, in Friedhofsgärtnerien und in Forstpflanzungsbetrieben in Nordrhein-Westfalen vom 25. 3. 1980	1. 4. 1980	5022/19
47914	Vereinbarung über die Vergütungen für Auszubildende und Praktikanten wie vor	1. 8. 1980	5022/20
47915	3. Änderungstarifvertrag vom 18. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Landarbeiter in landwirtschaftlichen Betrieben im Landesteil Westfalen-Lippe vom 18. 3. 1977	1. 1. 1980	5319/6
47916	Lohntarifvertrag für Landarbeiter in landwirtschaftlichen Betrieben im Landesteil Westfalen-Lippe mit Anhang über Ausbildungsvergütungen vom 18. 4. 1980	1. 3. 1980	5319/7
Gewerbegruppe II (Forstwirtschaft)			
47917	Lohntarifvertrag für Waldarbeiter in Privatforsten in Nordrhein-Westfalen mit Anlage über Ausbildungsvergütungen vom 17. 4. 1980	1. 3. 1980	4782/16
Gewerbegruppe III (Bergbau)			
47918	Tarifvertrag für Arbeiter und Angestellte der Ruhrkohle Umschlags- u. Speditionsgesellschaft mbH, Duisburg, – Geltung der Tarifverträge für den rhein.-westf. Steinkohlenbergbau v. 19. 5. 1980	1. 5. 1980	4605/100
47919	Lohntarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 5. 1980 . .	4605/101
47920	Tarifvertrag über die Neuregelung der Löhne für Arbeiter im Ibbenbürener Steinkohlenbergbau mit Lohntabelle v. 6. 5. 1980	1. 5. 1980	5104/78
47921	Tarifvertrag über die Neufassung der Lohnordnung mit Erläuterungen für Arbeiter im Ibbenbürener Steinkohlenbergbau vom 6. 5. 1980	1. 5. 1980	5104/79
47922	Tarifvertrag über die Neuregelung der Gehälter für Angestellte des Ibbenbürener Steinkohlenbergbaus v. 6. 5. 1980 (abgeschlossen mit der IG Bergbau und Energie)	1. 5. 1980	5104/80
47923	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 5. 1980	5104/81
47924	Tarifvertrag über die Vergütungen für Auszubildende und Jungbergleute im Ibbenbürener Steinkohlenbergbau vom 6. 5. 1980 (abgeschlossen mit der I. G. Bergbau und Energie)	1. 5. 1980	5104/82
47925	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 5. 1980	5104/83
47926	Tarifvertrag vom 6. 5. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über die Gewährung einer Treueprämie für alle Arbeitnehmer des Ibbenbürener Steinkohlenbergbaus vom 22. 12. 1969 (abgeschlossen mit der I.G. Bergbau und Energie)	1. 7. 1980	5104/84
47927	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1980	5104/85
47928	Tarifvertrag über die Gewährung einer Untertagezulage an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des Ibbenbürener Steinkohlenbergbaus vom 6. 5. 1980 (abgeschlossen mit der I. G. Bergbau und Energie)	1. 5. 1980	5104/86
47929	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 5. 1980	5104/87

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
47930	Tarifvertrag vom 6. 5. 1980 zur Änderung des § 26 Abs. 2 des Tarifvertrages über allgemeine betriebliche Arbeitsbedingungen für alle Arbeitnehmer im Ibbenbürener Steinkohlenbergbau vom 16. 5. 1975 (abgeschlossen mit der I. G. Bergbau und Energie)	1. 7. 1980	5104/88
47931	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1980	5104/89
47932	Tarifvertrag vom 6. 5. 1980 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Arbeiter im Ibbenbürener Steinkohlenbergbau vom 30. 7. 1973	1. 7. 1980	5104/90
47933	Tarifvertrag zum Manteltarifvertrag für Angestellte wie vor, abgeschlossen mit der I. G. Bergbau und Energie	1. 7. 1980	5104/91
47934	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1980	5104/92

Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)

47935	Gesamtvereinbarung über die Erhöhung der Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Kalk- und Dolomitindustrie im rechtsrheinischen Teil des Reg. Bez. Düsseldorf vom 21. 5. 1980 (abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden und der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 6. 1980	5120/89
47936	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende aufgrund der vorstehenden Vereinbarung	1. 6. 1980	5120/90
47937	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende wie vor	1. 6. 1980	5120/91
47938	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Wehmeier & Olheide, Herford-Herringhausen vom 9. 4. 1980	1. 4. 1980	5273/23
47939	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Vereinigten Glaswerke GmbH, Aachen, mit dem Firmensitz in Aachen und den Werken Stolberg, Herzogenrath, Sindorf und Aachen, der GEVETEX-Textilglas GmbH, Aachen, mit den Werken Herzogenrath, Dortmund und dem Verkauf in Düsseldorf, sowie der Grünzweig & Hartmann und Glasfaser AG, Werk Bergisch-Gladbach, mit Protokollnotiz v. 22. 4. 1980	1. 5. 1980	5368/11
47940	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der Naturstein- und Naturwerksteinindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 26. 3. 1980	1. 4. 1980	5390/11

Gewerbegruppe V-X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)

47941	Bundestarifvertrag für die besonderen Arbeitsbedingungen für Montagearbeiter der Eisen-, Metall- und Elektroindustrie einschließlich des Fahrleitungs-, Ortsnetz- und Kabelbaus im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 30. 4. 1980	1. 4. 1980	5165/6
47942	Tarifvertrag über Auslösungssätze und Erschweriszulagen zu vorstehendem Tarifvertrag	1. 4. 1980	5165/7
47943	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer für die Fried. Krupp Hüttenwerke AG - Überleitung der Krupp Metall- und Schmiedewerke Essen, in die Tarifbestimmungen der Eisen- und Stahlindustrie v. 13. 12. 1979/29. 5. 1980	1. 1. 1980	5195/53
47944	Manteltarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende des Orthopädiemechaniker- und Bandagistenhandwerks im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 11. 4. 1980	1. 4. 1980	5198/14
47945	Abkommen über die Vergütungen für alle Auszubildenden wie vor	1. 4. 1980	5198/14
47946	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der Feinstblechpackungsindustrie in Nordwestdeutschland vom 23. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DA(1))	1. 3. 1980	5361/8

Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)

47947	Tarifvertrag über Löhne und Gehälter für Arbeiter, Angestellte und Meister der Firma Thermo-Plastik Dr. Rumbach GmbH & Co, Stettenerich vom 11. 6. 1980	1. 6. 1980	5060/239
-------	---	------------	----------

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar- Reg.-Nr.
47948	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Funken & Co GmbH, Siegburg, vom 21.3.1980	1. 7. 1980	5431
47980	Rahmentarifvertrag über Lohn- und Gehaltsgruppeneinteilung u.ä. wie vor	1. 4. 1979	5431/1
47981	Lohn- und Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 4. 1980	5431/2

Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)

47982	Gehaltsrahmenabkommen für Angestellte und Meister in den Betrieben Bonn und Pützchen in der Bonner Fahnenfabrik GmbH mit Gehaltsgruppenverzeichnis und Protokollnotiz vom 20.5.1980	1. 5. 1980	4277/45
47983	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 5. 1980	4277/46
47984	Tarifvertrag über die Vergütungen für kaufmännisch und technisch Auszubildende wie vor	1. 5. 1980	4277/47
47985	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Textilindustrie im Landesteil Westfalen (ohne Stadt Schwelm) einschließlich des Ortsteils Dingden der Gemeinde Hamminkeln im Reg. Bez. Düsseldorf vom 5.5.1980	1. 5. 1980	4500/44
47986	Tarifvertrag über die Sicherung älterer Arbeiter wie vor	1. 5. 1980	4500/45
47987	Tarifvertrag über Jahressonderzahlungen an Arbeiter und Angestellte wie vor	1. 5. 1980	4500/46
47988	Tarifvertrag über die Vergütungssätze für alle Auszubildenden wie vor	1. 5. 1980	4500/47
47989	Anschlußtarifvertrag mit dem Christlichen Textil-, Bekleidungs- und Lederarbeiterverband Deutschlands vom 22.5.1980 zum Lohntarifvertrag, Gehaltstarifvertrag, Tarifvertrag über Ausbildungsvergütungen und Tarifvertrag über Jahressonderzahlungen in der Textilindustrie im Landesteil Westfalen (ohne Stadt Schwelm) einschließlich des Ortsteils Dingden der Gemeinde Hamminkeln im Reg. Bez. Düsseldorf vom 5.5.1980	1. 5. 1980	4500/48
47990	Gehaltstarifvertrag für Angestellte u. Meister der Textilindustrie im Landesteil Westfalen (ohne Stadt Schwelm) einschließlich des Ortsteils Dingden der Gemeinde Hamminkeln im Reg. Bez. Düsseldorf vom 5.5.1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Textil-Bekleidung)	1. 5. 1980	4610/47
47991	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 5. 1980	4610/48
47992	Tarifvertrag über die Vergütungssätze für kaufmännische und technische Auszubildende wie vor	1. 5. 1980	4610/49
47993	Tarifvertrag zur Sicherung älterer Angestellter in der Textilindustrie im Landesteil Westfalen (ohne Stadt Schwelm) einschließlich des Ortsteils Dingden der Gemeinde Hamminkeln im Reg. Bez. Düsseldorf vom 5.5.1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Textil-Bekleidung)	1. 5. 1980	4610/50
47994	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 5. 1980	4610/51
47995	Tarifvertrag über Jahressonderzahlungen an Angestellte, Meister und Auszubildende der Textilindustrie im Landesteil Westfalen (ohne Stadt Schwelm) einschließlich des Ortsteils Dingden der Gemeinde Hamminkeln im Reg. Bez. Düsseldorf vom 5.5.1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Textil-Bekleidung)	1. 5. 1980	4610/52
47996	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 5. 1980	4610/53
47997	Anschlußtarifvertrag mit dem DHV vom 22.5.1980 zum Gehaltstarifvertrag, dem Tarifvertrag über Ausbildungsvergütungen und dem Tarifvertrag über Jahressondervergütungen in der Textilindustrie im Landesteil Westfalen (ohne Stadt Schwelm) einschließlich des Ortsteils Dingden der Gemeinde Hamminkeln im Reg. Bez. Düsseldorf vom 5.5.1980	1. 1. 1980	4610/54
47998	Gehaltsrahmenabkommen für kaufmännische und technische Angestellte der Textilindustrie im Landesteil Nordrhein und in der Stadt Schwelm vom 14.2.1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	5380/35
47999	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Betriebe Bonn und Pützchen der Bonner Fahnenfabrik GmbH vom 20.5.1980	1. 5. 1980	5387/6
48000	Tarifvertrag über eine Jahressonderzahlung an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden wie vor	1. 5. 1980	5387/7

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe XIV (Vervielfältigungsgewerbe)			
48001	Tarifvertrag Nr. 93 vom 14. 2. 1980 zum Tarifvertrag für Angestellte der Bundesdruckerei in Berlin, Bonn und Neu-Isenburg (TV Ang BDr) vom 24. 7. 1961	1. 1. 1980	3860/49
48002	Tarifvertrag Nr. 96 vom 21. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages für Angestellte der Bundesdruckerei in Berlin, Bonn und Neu-Isenburg vom 24. 7. 1961	1. 1./ 1. 3. 1980/ 1. 1. 1981	3860/50
48003	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in den Mitgliedsbetrieben des Bundesverbandes Union Deutscher Fotofinisher im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 4. 1980	1. 4. 1980	5020/26
48004	Lohnrahmenabkommen für Arbeiter wie vor	1. 4. 1980	5020/27
48005	Gehaltsrahmenabkommen für Angestellte und Meister wie vor	1. 4. 1980	5020/28
48006	Tarifvertrag über eine Monatslohnregelung für Arbeiter wie vor	1. 7. 1980	5020/29
Gewerbegruppe XV (Leder- und Linoleumindustrie)			
48007	Vereinbarung über die Vergütung für kaufmännisch Auszubildende der Lederwarenindustrie in Bremen, Hamburg, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein vom 12. 11. 1979	1. 11. 1979	4312/44
48008	Tarifvertrag über eine Jahressonderzahlung (13. Monatseinkommen) für Angestellte der Lederwarenindustrie in Bremen, Hamburg, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein vom 12. 11. 1979	1. 1. 1980	4312/45
48009	Tarifvertrag über ein 13. Monatseinkommen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Treibriemen-, technische Lederartikel- und Arbeiterschutzwertikelindustrie in Bayern, Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz vom 17. 1. 1980	1. 1. 1980	4936/17
48010	Tarifvertrag über die Gewährung vermögenswirksamer Leistungen wie vor	1. 1. 1980	4936/18
48011	Lohntarifvertrag für Arbeiter und alle Auszubildenden wie vor	1. 1. 1980	4936/19
48012	Vereinbarung über die Vergütung für gewerblich Auszubildende in der Lederwarenindustrie in Bremen, Hamburg, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein vom 12. 11. 1979	1. 11. 1979	5338/10
48013	Tarifvertrag über eine Jahressonderzahlung (13. Monatseinkommen) für Arbeiter und Auszubildende der Lederwarenindustrie in Bremen, Hamburg, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein vom 12. 11. 1979	1. 1. 1980	5338/11
48014	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden wie vor	1. 7. 1980	5338/12
48015	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende der ledererzeugenden Industrie im Bundesgebiet vom 22. 1. 1980	1. 1. 1980	5365/10
48016	Tarifvertrag über ein 13. Monatseinkommen wie vor	1. 1. 1980	5365/11
48017	Tarifvertrag über ein 13. Monatseinkommen für Angestellte und Auszubildende der ledererzeugenden Industrie im Bundesgebiet vom 22. 1. 1980	1. 1. 1980	5432/1
48018	Tarifvertrag über Gehälter für Angestellte wie vor	1. 1. 1980	5432/2
Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)			
48019	Lohntarifvertrag für Arbeiter der holzbearbeitenden Industrie (Sägeindustrie und verwandte Betriebe) in Nordrhein-Westfalen vom 6. 3. 1980	1. 3. 1980	5230/25
48020	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister wie vor	1. 3. 1980	5230/26
48021	Tarifvertrag über die Vergütungen für alle Auszubildenden wie vor	1. 3. 1980	5230/27
48022	Tarifvertrag über die stufenweise Einführung eines 13. Monatseinkommens für Arbeitnehmer der Holzbearbeitung (Sägeindustrie und verwandte Betriebe) in der Neufassung vom 19. 3. 1979 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 12. 1979	5230/28
48023	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Holzbearbeitung (Sägeindustrie und verwandte Betriebe) in Nordrhein-Westfalen vom 6. 3. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	5230/29
48024	Tarifvertrag über die Vergütungen für alle Auszubildenden wie vor	1. 3. 1980	5230/30

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)			
48025	Überleitungstarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Firma Kornbrennerei C. Langemeyer, Mettingen – Geltung des Manteltarifvertrages für die Spirituosenindustrie mit Abweichungen – vom 19. 6. 1980	1. 1. 1980	4763/14
48026	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Kornbrennerei C. Langemeyer, Mettingen vom 19. 6. 1980	1. 5. 1980	4763/15
48027	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Gräflich von Mengersen'schen Brauerei Rheder, Rheder über Brakel vom 2. 5. 1980	1. 5. 1980 . .	4944/4
48028	Manteltarifvertrag für Arbeiter der Rauch- und Schnupftabakindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 1. 4. 1980	1. 4. 1980	5139/8
48029	Tarifvertrag über eine Jahressonderzahlung wie vor	1. 4. 1980	5139/9
48030	Lohntarifvertrag vom 2. 4. 1980 wie vor	1. 4. 1980	5139/10
48031	Arbeitsentgelttarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der Zuckerindustrie im Bundesgebiet vom 31. 3. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	5160/16
48032	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der Werke und Außendienste der Meistermarken-Werke GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 11. 4. 1980	1. 4. 1980	5161/7
48033	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Hochwald Nahrungsmittelwerke Meppen GmbH, Recke/Steinbeck in der Neufassung vom 18. 4. 1980	1. 1. 1980	5201/7
48034	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende wie vor	1. 4. 1980	5201/8
48035	Änderungsvereinbarung vom 18. 4. 1980 zum Tarifvertrag über vermögenswirksam anzulegende Beträge für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Hochwald-Nahrungsmittelwerke Meppen GmbH, Recke/Steinbeck vom 21. 1. 1976/13. 3. 1979	1. 1. 1981	5201/9
48036	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Gieselmann & Wille, Schokoladenfabrik, Herford mit Protokollnotiz vom 16. 4. 1980	1. 4. 1980	5215/42
48037	Tarifvertrag über vermögenswirksam anzulegende Beträge wie vor	1. 7. 1980	5215/43
48038	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der Süßwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen mit Verhandlungsergebnis über vermögenswirksame Leistungen vom 17. 3. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	5215/44
48039	Protokollnotiz Nr. 3 vom 10. 4. 1980 zum Tarifvertrag über die Zuordnung der Verkaufsbezirke im Außendienst der UNION Deutsche Lebensmittelwerke GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 13. 10. 1976	30. 6. 1980	5221/27
48040	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Reisende im Außendienst der UNION Deutsche Lebensmittelwerke GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 3. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 2. 1980	5221/28
48041	Gehaltstarifvertrag für Angestellte der HARTOG Lebensmittelwerke GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 8. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 2. 1980	5221/29
48042	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Obst- und Gemüseverwertungs- sowie der Essig- und Senfindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten)	1. 4. 1980	5228/23
48043	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der Fleischwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 21. 3. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	5336/18
48044	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der UNION Deutsche Lebensmittelwerke GmbH, Zweigniederlassung Kleve und UNION Deutsche Lebensmittelwerke GmbH, Oelwerke Spyck vom 11. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 2. 1980	5340/12
48045	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Molkereien und Käsereien in Nordrhein-Westfalen vom 4. 3. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten)	1. 3. 1980	5375/12

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
48046	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in Molkereien und Käsereien in Nordrhein-Westfalen vom 4.3.1980 (abgeschlossen mit dem Arbeitnehmerverband land- und ernährungswirtschaftlicher Berufe im CGB)	1. 3. 1980	5375/13
48047	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1980	5375/14
48048	Einkommenstarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Firma Fleischversorgung Köln GmbH, Betriebsgesellschaft des Schlacht- und Viehhofes Köln, vom 23.5.1980	1. 4. 1980	5429/2

Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)

48049	Lohntarifvertrag für Arbeiter im Stickerhandwerk im Bundesgebiet außer den Innungsbereichen Herford und Kaiserslautern vom 9.5.1980 . . .	1. 6. 1980	3130/41
48050	Arbeitszeitvereinbarung wie vor	1. 6. 1980	3130/42
48051	Urlaubsabkommen für Arbeiter im Stricker- und Stickerhandwerk im Bundesgebiet außer den Innungsbereichen Herford und Kaiserslautern vom 9.5.1980	1. 1. 1980	3130/43
48052	Tarifvertrag über Jahressonderzahlungen für alle Arbeitnehmer wie vor	1. 6. 1980	3130/44
48053	Lohntarifvertrag mit Urlaubsregelung für Betriebs- und Heimarbeiter und Werkstattleiterinnen im Modistenhandwerk im Bundesgebiet (mit Ausnahmen) und in West-Berlin vom 16.5.1980	1. 5. 1980	3255/28
48054	Lohntarifvertrag für Arbeiter im Strickerhandwerk im Bundesgebiet außer den Innungsbereichen Herford und Kaiserslautern vom 9.5.1980 . . .	1. 6. 1980	3425/33
48055	Arbeitszeitvereinbarung wie vor	1. 6. 1980	3425/34
48056	Urlaubsabkommen für Arbeiter des Strickerhandwerks im Innungsbereich Herford vom 6.6.1979	1979	3425/35
48057	Tarifvertrag über bezahlte Freistellung von der Arbeit, aus besonderem Anlaß und bei Arbeitsverhinderung wie vor	1979	3425/36
48058	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Strickerhandwerks im Innungsbereich Herford vom 20.5.1980	1. 6. 1980	3425/37
48059	Tarifvertrag über zusätzliches Urlaubsgeld wie vor	1. 6. 1980	3425/38
48060	Tarifvertrag über eine Jahressonderzahlung wie vor	1. 6. 1980	3425/39
48061	Tarifvertrag über die Bedingungen für Heimarbeiterinnen und Heimarbeiter wie vor	1. 6. 1980	3425/40
48062	Lohntarifvertrag und Urlaubsregelung für Betriebs- und Heimarbeiter des Herrenmaßschneiderhandwerks im Bundesgebiet außer Saarland und Landesteil Nordrhein vom 16.4.1980	1. 5. 1980	4495/21
48063	Tarifvertrag über die Arbeitszeit wie vor	1. 5. 1980	4495/22
48064	Tarifvertrag über Jahressonderzahlungen wie vor	1. 5. 1980	4495/23
48065	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende des Orthopädie-Schuhmacherhandwerks im Bundesgebiet außer Bayern und Saarland vom 20.12.1979	1. 3. 1980	4975/13
48066	Zusatzvereinbarung vom 21.12.1979 wie vor	1. 3. 1980	4975/14
48067	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen vom 20.12.1979 wie vor	1. 3. 1980	4975/15
48068	Tarifvertrag über Urlaub und Urlaubsgeld wie vor	1. 1. 1980	4975/16
48069	Tarifvertrag über die Gewährung vermögenswirksamer Leistungen für Arbeiter und Auszubildende des Schuhmacherhandwerks im Bundesgebiet außer Bayern vom 27.11.1979	1. 1. 1980	5146/11
48070	Lohnvereinbarung vom 28.2.1980 wie vor	1. 4. 1980	5146/12
48071	Lohntarifvertrag für Betriebs- und Heimarbeiter des Damenschneiderhandwerks im Landesteil Nordrhein vom 8.5.1980	1. 6. 1980	5175/14
48072	Vereinbarung über die Vergütungen für Auszubildende wie vor	1. 6. 1980	5175/15

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)			
48073	Tarifvertrag vom 6. 6. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages zur Beitragsumverteilung zwischen den Sozialkassen des Dachdeckerhandwerks im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 3. 1971/9. 12. 1976	1. 1. 1981	4725/31
48074	Protokollnotiz mit Tarifcharakter vom 21. 3. 1980 zum Bundesrahmentarifvertrag und 3 weiterer Tarifverträge für Arbeiter des Baugewerbes im Bundesgebiet in der Fassung vom 1. 3. 1980	1. 1. 1980	4910/119
48075	Protokollnotiz mit Tarifcharakter vom 21. 3. 1980 zu den Tarifverträgen über die Zusatzversorgung für Arbeiter im Baugewerbe im Bundesgebiet in der Fassung vom 28. 12. 1979	1. 1. 1980	4910/120
48076	Tarifvertrag vom 21. 4. 1980 zur Änderung des Rahmentarifvertrages für Leistungslohn für Arbeiter im Baugewerbe im Bundesgebiet vom 30. 4. 1971/13. 12. 1974	1. 1. 1980	4910/122
48077	Tarifvertrag zur Neuregelung der Löhne im Bauten- und Eisenschutzgewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 5. 1980	1. 5. 1980	4910/123
48078	Tarifvertrag vom 11. 6. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über eine Ergänzungsbeihilfe für langjährige Betriebszugehörigkeit von Arbeitern im Baugewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin (TVE) vom 28. 12. 1979 . . .	1. 1. 1980	4910/124
48079	Tarifvertrag über die Aufteilung des an die tariflichen Sozialkassen des Baugewerbes abzuführenden Gesamtbetrages im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 11. 6. 1980	1. 1. 1980	4910/125
48080	Tarifvertrag vom 21. 4. 1980 über die Tabellen über Löhne und Vergütungen für Arbeiter im Baugewerbe in Nordrhein-Westfalen auf Grund des zentralen Lohn-Tarifvertrages vom 21. 4. 1980	1. 5. 1980	4910/126
48081	Tarifvertrag vom 25. 4. 1980 zur Änderung des Rahmentarifvertrages für technische und kaufmännische Angestellte des Baugewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Fassung vom 20. 11. 1978 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	4930/185
48082	Tarifvertrag für Poliere und Schachtmeister wie vor	1. 5. 1980	4930/186
48083	Tarifvertrag über die Auslösungssätze für technische und kaufmännische Angestellte des Baugewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 28. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	4930/187
48084	Tarifvertrag für Poliere und Schachtmeister wie vor	1. 5. 1980	4930/188
48085	Tarifvertrag über die Neuregelung der Gehälter für Poliere im feuer-technischen Gewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 28. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	4930/189
48086	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Maler- und Lackiererhandwerks im Bundesgebiet und in West-Berlin (außer Saarland) vom 16. 5. 1980	1. 5. 1980	4940/60
48087	Ausbildungsvergütungstarifvertrag mit zusätzlichem Urlaubsgeld für alle Auszubildenden wie vor	1. 5. 1980	4940/61
48088	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Maler- und Lackiererhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 17. 5. 1980 auf Grund des zentralen Lohntarifvertrages vom 16. 5. 1980	1. 5. 1980	4940/62
48089	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister des Maler- und Lackiererhandwerks im Bundesgebiet (außer Saarland) vom 16. 5. 1980	1. 5. 1980	5003/23
48090	Rahmentarifvertrag für Arbeiter im Schilder- und Lichtreklameherstellerhandwerk in den Stadtkreisen Essen, Duisburg, Oberhausen, Mülheim und Wesel mit Protokollnotiz vom 1. 11. 1979	1. 1. 1980	5158/6
48091	Bundeslohnstarifvertrag für Arbeiter des Schilder- und Lichtreklameherstellerhandwerks im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 28. 5. 1980	1. 6. 1980	5158/7
48092	Lohn- und Akkordtarifvertrag für Arbeiter des Parkettlegerhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 30. 4. 1980	1. 3. 1980	5422/2
48093	Vereinbarung über die Vergütungen für alle Auszubildenden wie vor . . .	1. 3. 1980	5422/3
Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)			
48094	2. Tarifvertrag vom 7. 5. 1980 zur Änderung und Ergänzung des Ergänzungstarifvertrages für die Stadtwerke Aachen zum Manteltarifvertrag für die Energiewirtschaft im Bundesgebiet vom 24. 5. 1973	1. 1. 1980	4955/18

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
48095	Tarifvertrag über die Gehälter für Angestellte und Vergütungen für Auszubildende der Gasversorgung Westfalica GmbH, Bad Oeynhausen vom 3. 6. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1980	5378/5
48096	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gew. ÖTV	1. 5. 1980	5378/6
48097	Tarifvertrag über die Löhne für Lohnempfänger wie vor	1. 5. 1980	5378/7
Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)			
48098	Anschrüfttarifvertrag mit dem DHV vom 8. 5. 1980 zum Gehalts- und Lohnrahmenabkommen, Gehalts- und Lohnabkommen, Urlaubsgeldabkommen und Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel Gelsenkirchen-Vest Recklinghausen vom 14. 3. 1980	1. 1. 1980 1. 3. 1980/ 1. 5. 1980/	4744/29
48099	Änderungsvereinbarung vom 30. 4. 1980 zu Ziffer 14 der Anlage zum Lohnabkommen für Arbeiter der Betriebsstätte der co op Handels- und Produktions-Aktiengesellschaft im Bundesgebiet vom 11. 6. 1979	1. 3. 1980	5131/51
Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)			
48100	Vereinbarung vom 1. 5. 1980 über Gehälter und Vergütungen zum Bundesrahmentarifvertrag für Mitarbeiter und Auszubildende in öffentlichen Apotheken im Bundesgebiet und West-Berlin vom 27. 1. 1979	1. 5. 1980	4600/11
48101	Gehaltstarifvertrag für kaufmännische Angestellte und Auszubildende bei den Mitgliedsbetrieben der Tarifgemeinschaft der co op-Unternehmen in Nordrhein-Westfalen vom 10. 6. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten)	1. 4. 1980	5125/45
Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)			
48102	Änderungstarifvertrag Nr. 8 vom 30. 3. 1979 zum Tarifvertrag über Zulagen nach Besoldungsrechtlichen Vorschriften an Angestellte der Bundesknappschaft vom 15. 4. 1971 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 7. 1980	3885/150
48103	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 31. 10. 1979 zum Tarifvertrag über die Gewährung von Jubiläumszuwendungen an Angestellte und Lohnempfänger der Bundesknappschaft vom 3. 10. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	3885/151
48104	Sechsunddreißigster Tarifvertrag v. 6. 9. 1979 zur Änderung der Anlage 1a Teil 1 A des Knappschafts-Angestelltenttarifvertrages in der Fassung vom 28. 4. 1978 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 7. 1979 1. 11. 1979	3885/152
48105	Fünfunddreißigster Änderungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 374) vom 3. 12. 1979 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der Bundesversicherungsanstalt f. Angest. (BfA) im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 24. 10. 1961 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3892/620
48106	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3892/621
48107	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3892/622
48108	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3892/623
48109	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3892/624
48110	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3892/625
48111	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3892/626

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
48112	45. Tarifvertrag vom 31. 10. 1979 zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages für die Ortskrankenkassen im Bundesgebiet (BAT/OKK) vom 25. 8. 1961 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3906/245
48113	Änderungstarifvertrag vom 27. 12. 1979 zum Tarifvertrag über die Versorgung für Arbeitnehmer der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet (Versorgungs-TV/IKK) vom 30. 12. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	3908/154
48114	Tarifvertrag vom 28. 12. 1979 zur Änderung und Ergänzung des Bundesangestelltentarifvertrages für die Innungskrankenkassen im Bundesgebiet in der Fassung vom 2. 5. 1978 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3908/155
48115	Ergänzungstarifvertrag Nr. 65 vom 31. 10. 1979 zum Tarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaft im Bundesgebiet (BG-AT) v. 25. 11. 1961/30. 3. 1979 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3932/168
48116	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gew. ÖTV	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	3952/169
48117	Ergänzungstarifvertrag Nr. 16 vom 22. 4. 1980 zur Änderung der Anlage 7a (Zusatzversicherung) des Tarifvertrages für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1979 (abgeschlossen mit dem VwA)	1. 1. 1980	4012/229
48118	Ergänzungstarifvertrag Nr. 17 (Gehaltsregelung) vom 22. 5. 1980 für die Kaufmännische Krankenkasse zum Tarifvertrag für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1979 (abgeschlossen mit dem VwA)	1. 7. 1980	4012/230
48119	Tarifvertrag vom 4. 6. 1980 für die Barmer Ersatzkasse wie vor	1. 7. 1980	4012/230 a
48120	Einundzwanzigster Änderungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 376) zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA) im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 10. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 10. 1979 1. 1. 1980	4296/246
48121	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	4296/247
48122	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	4296/248
48123	Ergänzungstarifvertrag Nr. 28 vom 31. 10. 1979 zum Tarifvertrag für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-ArbT II) vom 17. 2. 1965 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	4364/31
48124	Tarifvertrag wie vor, (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	4364/32
48125	Änderungstarifvertrag Nr. 33 vom 31. 10. 1979 zum Manteltarifvertrag für Lohnempfänger der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet (MTO II) vom 18. 9. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1979/ 1. 10. 1979/ 1. 1. 1980	4391/78
48126	Ergänzungstarifvertrag Nr. 25 vom 6. 9. 1979 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Bundesknappschaft (MTKn II) vom 26. 1. 1966 (abgeschlossen mit der ÖTV)	1. 1. 1978/ 1. 11. 1979	4488/93
48127	Tarifvertrag Nr. 123 vom 14. 12. 1979 zum Tarifvertrag Nr. 104 über die Versorgung für alle Arbeitnehmer der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (Versorgungs-TV) vom 15. 3. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung)	1. 1. 1980	4551/19
48128	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gew. ÖTV	1. 1. 1980	4551/20
49129	Tarifvertrag über die Erhöhung von Gehältern und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildende von 5 Gesellschaften der Tarifgemeinschaft Volksfürsorge im Bundesgebiet vom 3. 5. 1980	1. 4. 1980	4863/51
48130	Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des Versicherungsvermittlergewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 12. 1979 (abgeschlossen mit der Gew. HBV)	1. 1. 1980	4968/22

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
48131	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des Versicherungsvermittlergewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 1. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. HBV)	1. 4. 1980	4968/23
48132	Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des Versicherungsvermittlergewerbes im Bereich des Bundesverbandes Deutscher Versicherungskaufleute im Bundesgebiet und in West-Berlin v. 24. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. HBV)	1. 4. 1980	5191/14
48133	Tarifvertrag wie vor (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	5191/15
48134	Ausbildungsvergütungstarifvertrag Nr. 5 für zum Sozialversicherungsfachangestellten Auszubildende der Bundesknappschaft vom 6. 9. 1979 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 11. 1979	5248/9
48135	Tarifvertrag über Gehälter, Löhne und Ruhegeldbezüge für alle Arbeitnehmer der Techniker-Krankenkasse im Bundesgebiet vom 30. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	5358/12
48136	Tarifvertrag über die Neuregelung des Fahrkostenzuschusses (Anlage 5 TKT) wie vor	1. 4. 1980	5358/13
48137	Tarifvertrag über die Neuregelung der vermögenswirksamen Zuwendungen (Anlage 9 TKT) wie vor	1. 4. 1980	5358/14
48138	Tarifvertrag über die Urlaubsdauer für Angestellte (§ 21 und 22 TKT) wie vor	1. 4. 1980	5358/15
48139	Tarifvertrag über die Urlaubsdauer für Hauspersonal und Raumpflegerinnen wie vor	1. 4. 1980	5358/16

Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)

48140	Zusatzvereinbarung mit Protokollnotiz vom 21. 4. 1980 zur Vereinbarung über die Vergütung und sonstigen Leistungen an Postjungboten der Deutschen Bundespost vom 14. 2. 1964 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft)	1. 3. 1980	2400/173
48141	Vereinbarung vom 19. 5. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Christlich-Demokratischen Postgewerkschaft und dem Deutschen Postverband	1. 3. 1980	2400/174
48142	Tarifvertrag Nr. 359 (Vergütungs- und Lohntarifvertrag) für Angestellte, Arbeiter und Auszubildende der Deutschen Bundespost vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft)	1. 3. 1980	3784/186
48143	Tarifvertrag vom 19. 5. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Christlich-demokratischen Postgewerkschaft und dem Deutschen Postverband	1. 3. 1980	3784/187
48144	Tarifvereinbarung Nr. 940 über die Gehälter und Löhne für alle Arbeitnehmer der Wanne-Herner Eisenbahn und Hafen GmbH, Herne vom 29. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	3899/171
48145	Tarifvereinbarung Nr. 941 über eine einmalige zusätzliche Zahlung wie vor	1. 3. 1980	3899/172
48146	Tarifvereinbarung Nr. 942 vom 29. 4. 1980 zur Wiederinkraftsetzung der Tarifvereinbarung Nr. 731 für alle Arbeitnehmer der Wanne-Herner Eisenbahn und Hafen GmbH, Herne vom 28. 5. 1976	1. 1. 1980	3899/173
48147	Tarifvereinbarung Nr. 927 über die Monatslöhne und Zulagen für Arbeiter der nicht bundeseigenen Eisenbahnen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4545/303
48148	Tarifvereinbarung Nr. 928 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands	1. 3. 1980	4545/304
48149	Tarifvereinbarung Nr. 929 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner	1. 3. 1980	4545/305
48150	Tarifvereinbarung Nr. 930 vom 21. 4. 1980 zur Wiederinkraftsetzung der Tarifvereinbarung Nr. 850 für Bedienstete der nichtbundeseigenen Eisenbahnen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 29. 3. 1979 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4545/306

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
48151	Tarifvereinbarung Nr. 931 über eine einmalige zusätzliche Zahlung an Arbeiter der nichtbundeseigenen Eisenbahnen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4545/307
48152	Tarifvereinbarung Nr. 932 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands	1. 3. 1980	4545/308
48153	Tarifvereinbarung Nr. 933, wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner	1. 3. 1980	4545/309
48154	Tarifvereinbarung Nr. 937 vom 21. 4. 1980 zur Tarifvereinbarung für Bedienstete der nichtbundeseigenen Eisenbahnen und Kraftverkehrsbetriebe im Bundesgebiet und in West-Berlin (ETV) vom 15. 12. 66 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980/ 1. 3. 1980	4545/310
48155	Tarifvereinbarung Nr. 938 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands	1. 1. 1980/ 1. 3. 1980	4545/311
48156	Tarifvereinbarung Nr. 939 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner	1. 1. 1980/ 1. 3. 1980	4545/312
48157	Tarifvereinbarung Nr. 943 über die Grundgehälter und Ortszuschläge für Angestellte der nichtbundeseigenen Eisenbahnen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 13. 5. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4545/313
48158	Tarifvereinbarung Nr. 944 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands	1. 3. 1980	4545/314
48159	Tarifvereinbarung Nr. 945 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner	1. 3. 1980	4545/315
48160	Gehaltstarifvertrag Nr. 16 für Flugbegleiter der British Airways im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 4. 1980	1. 2. 1980	4958/17
48161	Gehaltstarifvertrag Nr. 13 für Arbeitnehmer wie vor	1. 2. 1980	4958/18
48162	Manteltarifvertrag Nr. 7 vom 25. 4. 1980 wie vor	1. 1. 1980	4958/19
48163	Lohntarifvertrag für Lade- und Löschepersonal der Firmen Haeger & Schmidt GmbH, Haniel-Reederei GmbH und „NESKA“ Schiffahrts- und Speditions-Kontor GmbH Duisburg-Ruhrort, für den Niederrhein bis Köln und das westdeutsche Kanalgebiet vom 24. 6. 1980	1. 7. 1980	5047/15
48164	Lohntarifvertrag für Kraftfahrer im Güterverkehr der WETEGE Warentransport- und Speditionsgesellschaft mbH im Bundesgebiet vom 28. 4. 1980	1. 5. 1980	5064/28
48165	Ergänzungstarifvertrag für Kraftfahrer der WETEGE Warentransport- und Speditionsgesellschaft mbH im Bundesgebiet zu den Manteltarifverträgen des Güterverkehrs vom 7. 5. 1980	1. 1. 1979	5064/29
48166	Gehaltstarifvertrag Nr. 8 für Flugbegleiter der Pan American World Airways im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 27. 2. 1980	1. 3. 1980	5127/21
48167	Vergütungstarifvertrag Nr. 5 für alle Mitarbeiter der Scandinavian Airlines System im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1980	5187/12
48168	Gehaltstarifvertrag Nr. 6 für Arbeitnehmer der Seabord World Airlines im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 3. 4. 1980	1. 4. 1980	5222/9
48169	Gehaltstarifvertrag Nr. 4 für Arbeitnehmer der ALITALIA Linee Aeree Italiane im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 3. 4. 1980	1. 1. 1980	5314/5
48170	Tarifvereinbarung Nr. 955 über die Tabellenlöhne für Arbeiter der Regionalverkehr Köln GmbH, Köln, vom 20. 5. 1980	1. 5. 1980	5418/4
48171	Lohntarifvertrag für Arbeiter in den Betrieben der Umschlagspedition und Hafenlagerei in den Häfen der Stadt Düsseldorf vom 25. 3. 1980	1. 4. 1980	5419/5
48172	Gehaltstarifvertrag für Angestellte in den Betrieben der Binnenumschlagspedition und Hafenlagerei in den Häfen der Stadt Düsseldorf vom 25. 3. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft ÖTV)	1. 4. 1980	5419/6
48173	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 4. 1980	5419/7

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe XXIX (Hotel- und Gaststättengewerbe)			
48174	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der DSG Deutsche Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 2. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1980	4703/79
48175	Lohnabkommen für gewerbliches Fahr- und stationäres Personal der Internationalen Schlafwagen- und Touristik Gesellschaft mbH im Bundesgebiet und in West-Berlin mit Protokollnotiz vom 21. 4. 1980	1. 4. 1980	4728/31
48176	Gehaltsabkommen für Angestellte und Auszubildende wie vor	1. 4. 1980	4728/32
48177	Protokollnotiz vom 21. 2. 1980 zum Lohntarifvertrag für Betriebs- und Heimarbeiter der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 9. 3. 1979	1. 3. 1980	4728/33
48178	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des Gaststätten- und Hotelgewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 2. 6. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten)	1. 6. 1980	5155/35
48179	Entgelttarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Dortmunder Hotelgesellschaft mbH, Dortmund, vom 22. 4. 1980	1. 1. 1980	5155/36
48180	Tarifvertrag über die Regelung des Weihnachtsgeldes wie vor	1. 1. 1980	5155/37
48181	Vereinbarung (Protokollnotiz) vom 25. 4. 1980 zur Vereinbarung über ein zusätzliches Urlaubsgeld für Arbeitnehmer der Dortmunder Hotelgesellschaft mbH, Dortmund, vom 25. 4. 1980	1. 1. 1980	5155/38
48182	Entgelttarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Hotel- und Gaststättenbetriebe Westfalenhalle GmbH, Dortmund, vom 31. 1. 1980	1. 2. 1980	5155/39
Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)			
48183	Tarifvertrag über die Zahlung von Heizungs- und Streudienstvergütungen für Schulhausmeister der Stadt Essen vom 2. 6. 1980	1. 1. 1980	3750/1198
48184	Vergütungsabkommen Nr. 16 für Milchkontroll- und Tierzuchtangestellte des Landeskontrollverbandes Rheinland, Bonn, vom 23. 5. 1980	1. 5. 1980	4136/20
48185	Vergütungstarifvertrag Nr. 18 für Angestellte in den Behandlungsstätten der Bundesbahn-Versicherungsträger im Bundesgebiet vom 28. 4. 1980	1. 3. 1980	4142/49
48186	Tarifvertrag über eine einmalige Zahlung wie vor	1. 3. 1980	4142/50
48187	Tarifvertrag vom 28. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte der Behandlungsstätten der Bundesbahn-Versicherungsträger im Bundesgebiet vom 22. 3. 1971	1. 10. 1979	4142/51
48188	Tarifvertrag für Auszubildende wie vor	1. 10. 1979	4142/52
48189	Ergänzungstarifvertrag Nr. 31 vom 18. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes (MTB II) vom 27. 2. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1980	4225/446
48190	Ergänzungstarifvertrag Nr. 20 vom 18. 4. 1980 zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Kraftfahrer des Bundes vom 5. 4. 1965 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4225/447
48191	Monatslohnstarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter des Bundes vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 3. 1980	4225/448
48192	Tarifvertrag vom 13. 5. 1980 zur Änderung und Ergänzung des Bundesmanteltarifvertrages Nr. 7 für Arbeitnehmer in Privatkrankenanstalten im Bundesgebiet vom 21. 4. 1978	1. 1. 1980	4515/15
48193	Änderungsvereinbarung Nr. 12 vom 17. 4. 1980 zum Anhang Z des Tarifvertrages für Arbeitnehmer der Stationierungsstreitkräfte im Bundesgebiet (TV AL II) vom 18. 12. 1968 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1979/ 1. 1. 1980/ 1. 7. 1980	4535/255
48194	Vereinbarung wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 1. 1979/ 1. 1. 1980/ 1. 7. 1980	4535/256

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
48195	Änderungsvereinbarung Nr. 16 vom 30. 4. 1980 zum Anhang G (Arbeitnehmer in Druckereibetrieben) des Tarifvertrages für Arbeitnehmer der Stationierungsstreitkräfte im Bundesgebiet (TV AL II) vom 16. 12. 1966	1. 4. 1980	4535/257
48196	Vergütungstarifvertrag Nr. 7 für Milchkontroll- und Tierzuchtangestellte des Milchkontrollverbandes Westfalen-Lippe, Münster vom 30. 4. 1980	1. 4. 1980	4821/19
48197	Vereinbarung vom 30. 4. 1980 zur Änderung der Vereinbarung über Reisekosten für Milchkontroll- und Tierschutzangestellte des Milchkontrollverbandes Westfalen-Lippe vom 1. 4. 1980	1. 4. 1980	4821/20
48198	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Kur- und Badebetriebe Bad Driburg und Bad Hermannsborn GmbH, Bad Driburg vom 22. 4. 1980	1. 5. 1980	4942/20
48199	Tarifvertrag über vermögenswirksam anzulegende Beträge wie vor	1. 5. 1980/ 1. 4. 1981	4942/21
48200	Monatslohnstarifvertrag für Arbeiter in den Behandlungsstätten der Bundesbahnversicherungsträger im Bundesgebiet vom 28. 4. 1980	1. 3. 1980	5253/11
48201	Ergänzungstarifvertrag vom 28. 4. 1980 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter in den Behandlungsstätten der Bundesbahn-Versicherungsträger im Bundesgebiet (MT-EV) vom 2. 12. 1975	1. 1. 1980/ 1. 3. 1980/ 1. 5. 1980/ 1. 1. 1981	5253/12
48202	Tarifvertrag über eine neue Vergütungstabelle für Orchester- und Chormitglieder des Westdeutschen Rundfunks Köln vom 14. 5. 1980 (abgeschlossen mit der Deutschen Orchestervereinigung)	1. 4. 1980	5406/2

Gewerbegruppe XXXI (Häusliche Dienste)

48203	Einkommenstarifvertrag für alle Arbeitnehmer in Privathaushalten in Nordrhein-Westfalen vom 9. 6. 1980	1. 7. 1980	5271/2
-------	--	------------	--------

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:
XIII, XVI, XVIII, XXIII und XXXII.

- MBl. NW. 1980 S. 1821.

Justizminister

**Stellenausschreibung
für das Oberverwaltungsgericht
für das Land Nordrhein-Westfalen**

Es wird Bewerbungen entgegengesehen um
1 Stelle eines Richters am Oberverwaltungsgericht
bei dem Oberverwaltungsgericht
für das Land Nordrhein-Westfalen.

Bewerbungen sind innerhalb einer Frist von 2 Wochen auf dem
Dienstwege einzureichen.

- MBl. NW. 1980 S. 1833.

Landeswahlleiter

Landtagswahl
Berufung der Beisitzer und stellvertretenden
Beisitzer des Landeswahlausschusses

Bek. d. Landeswahlleiters v. 29. 7. 1980 –
 I B 1/20 – 11.85.12

Der Landtag hat gem. § 9 Abs. 2 des Landeswahlgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 6. März 1979 (GV. NW. S. 88/SGV. NW. 1110) zu Beisitzern und stellvertretenden Beisitzern in den Landeswahlausschuß berufen:

1. Karl Josef Denzer, Am Petristift 22,
 4800 Bielefeld 1, als Beisitzer;
 Karlheinz Bräuer, Auf dem Scheuel 13,
 5204 Lohmar 1, als Stellvertreter;
2. Günther Einert, Wolfskoben 15,
 5860 Iserlohn, als Beisitzer;
 Anke Brunn, Sielsdorfer Str. 23,
 5000 Köln 41, als Stellvertreterin;
3. Lothar Hentschel, Freiligrathstr. 99,
 4370 Marl, als Beisitzer;
 Ludwig Eichhorn, Hortensiengasse 23,
 4100 Duisburg 28, als Stellvertreter;
4. Rainer Maedge, Im Eichenforst 9,
 5000 Köln 80, als Beisitzer;
 Horst Hein, Sudetenstr. 27,
 3470 Höxter 1, als Stellvertreter;
5. Karl Trabalski, Hagener Str. 55,
 4000 Düsseldorf 12;
 Willi Pohlmann, Bochumer Str. 26,
 4690 Herne 1, als Stellvertreter;
6. Helmut Brömmelhaus, Kupfergraben 32,
 4407 Emsdetten, als Beisitzer;
 Heinz Hardt, Im Luftfeld 72,
 4000 Düsseldorf 31, als Stellvertreter;
7. Hubert Doppmeier, Merschweg 40,
 4831 Langenberg, als Beisitzer;
 Johannes Kaptain, Friedhofstr. 15,
 5166 Kreuzau, als Stellvertreter;
8. Helmut Elfring, August-Schläuter-Str. 29,
 4408 Dülmen, als Beisitzer;
 Karl-Heinrich Ostop, Am Pastorenbusch 20,
 4401 Münster-Nienberge, als Stellvertreter;
9. Dr. Ottmar Pohl, de-Gasperi-Str. 12,
 5000 Köln 91, als Beisitzer;
 Norbert Schlottmann, Mörikestr. 8,
 4690 Herne 1, als Stellvertreter;
10. Kurt Schmelter, Sülzgürtel 42,
 5000 Köln 41, als Beisitzer;
 Dr. Bernhard Worms, Am Römerpfad 3,
 5024 Pulheim, als Stellvertreter.

– MBl. NW. 1980 S. 1834.

Einzelpreis dieser Nummer 4,80 DM

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den August Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

Abonnementsbestellungen: Am Wehrhahn 100, Tel. (0211) 380301 (8.00-12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 59,- DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 118,- DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10. für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim Verlag vorliegen.

Die genannten Preise enthalten 6,5% Mehrwertsteuer

Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 6882293/294, 4000 Düsseldorf 1

Einzellieferungen gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. Versandkosten (je nach Gewicht des Blattes), mindestens jedoch DM 0,80 auf das Postscheckkonto Köln 8518-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1
Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf, Am Wehrhahn 100
Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, 4000 Düsseldorf

ISSN 0341-194 X